

*Open Top Swings*

OWNER'S MANUAL  
MANUEL D'UTILISATEUR  
MANUAL DEL PROPIETARIO

## **WARNING**

Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death.

- PLEASE SAVE OWNER'S MANUAL FOR FUTURE USE.
- NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED.
- TO PREVENT SERIOUS INJURY OR DEATH FROM CHILD FALLING OR BEING STRANGLER IN STRAPS:
  - Always use seat belt.
  - Some newborns cannot sit in a reclined or upright position and have special needs. Check with your doctor about when to start using this swing. Do not use with a child that weighs less than 5.5 pounds (2.5 kg).
  - Stop using swing when child attempts to climb out or reaches 25 pounds (11 kg).
- DO NOT SUSPEND STRINGS over the swing or attach strings to toys.
- STRANGULATION HAZARD: DO NOT place swing in any location where there are cords, such as window blind cords, drapes, phone cords, etc.
- STRINGS CAN CAUSE STRANGULATION. DO NOT place items with a string around your child's neck, such as hood strings or pacifier cords.
- DO NOT USE SWING without the seat cover.
- DISCONTINUE USING YOUR SWING should it become damaged or broken.
- THIS PRODUCT REQUIRES ADULT ASSEMBLY. Follow assembly instructions carefully. If you experience any difficulties, please contact the Customer Service Department.

## MISE EN GARDE

Manquer de suivre ces avertissements et les instructions d'assemblage peut entraîner de sérieuses blessures ou un décès.

- VEUILLER GARDER LE MANUEL D'UTILISATEUR POUR USAGE ULTÉRIEUR.
- NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SUPERVISION.
- POUR PRÉVENIR DE SÉRIEUSES BLESSURES OU LA MORT D'UN ENFANT EN TOMBANT OU PAR ÉTRANGLEMENT AVEC LES COURROIES:
  - Utilisez toujours la ceinture de retenue.
  - Il y a des nouveau-nés qui ne peuvent pas s'asseoir dans une position inclinée ou assise et ont des besoins spéciaux. Vérifiez avec votre docteur pour savoir quand commencer à utiliser cette balançoire. Ne pas utiliser avec un enfant qui pèse moins de 5,5 livres (2,5 kg).
  - Cessez l'usage de la balançoire lorsque l'enfant tente de se hisser hors de la balançoire ou atteint 25 lbs (11 kg).
- NE PAS SUSPENDRE DE FICELLES sur la balançoire ou attacher des cordons aux jouets.
- DANGER D'ÉTRANGLEMENT: NE PAS installer la balançoire à un endroit où il y a des cordons, tels que les stores, les rideaux ou les téléphones, etc.
- LES CORDONS PEUVENT CAUSER DES ÉTRANGLEMENTS. NE PAS placer d'articles attachés à un cordon autour du cou de votre enfant, suspendre des cordons au-dessus de la balançoire ou attacher des cordons aux jouets.
- NE PAS UTILISER LA BALANÇOIRE sans la housse de siège.
- CÉSEZ L'UTILISATION DE VOTRE BALANÇOIRE si elle est endommagée ou cassée.
- CE PRODUIT EXIGE ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE. Suivre soigneusement les instructions d'assemblage. Si vous rencontrez des difficultés, contactez le département du service à la clientèle.

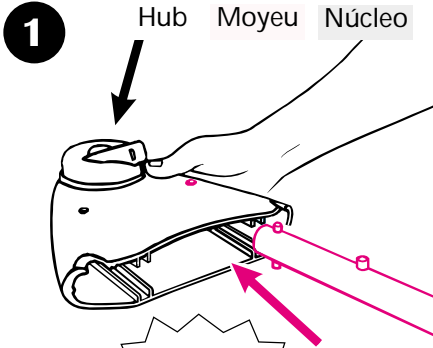
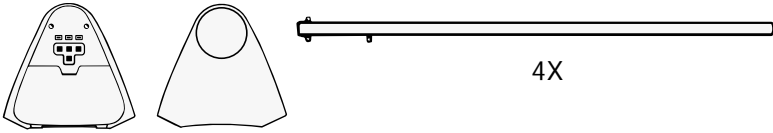
## **ADVERTENCIA**

Si no se obedecen estas advertencias y se siguen las instrucciones de montaje, podría resultar en lesiones graves o la muerte.

- **POR FAVOR, CONSERVELO EL MANUAL DEL PROPIETARIO PARA UTILIZARLO EN EL FUTURO.**
- **NUNCA DEJE A SU NIÑO DESATENDIDO.**
- **PARA EVITAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE DEBIDO A LA CAÍDA DEL NIÑO O LA ESTRANGULACIÓN CON LAS CORREAS:**
  - Use siempre el cinturón de seguridad.
  - Algunos recién nacidos no pueden sentarse en la posición reclinada o vertical y tienen necesidades especiales. Consulte a su médico cuándo comenzar a usar este columpio. No lo use con un niño que pese menos de 5,5 libras (2,5 kg).
  - Deje de usar el columpio cuando el niño trate de subirse a la baranda o pese 25 libras (11 kg).
- **NO SUSPENDA LOS CORDONES sobre el columpio ni ponga cordones a los juguetes.**
- **PELIGRO DE STRANGULACIÓN:**  
NO coloque el columpio en ningún lugar donde haya cordones, tales como cordones de cortinas, persianas, teléfonos, etc.
- **LOS CORDONES PUEDEN CAUSAR ESTRANGULACIÓN.**  
NO coloque artículos con un cordón alrededor del cuello de su bebé, tal como cordones de capuchas o cordones de chupetes.
- **NO USE EL COLUMPIO** sin la funda del asiento.
- **DEJE DE USAR EL COLUMPIO** si resulta dañado o roto.
- **ESTE PRODUCTO REQUIERE EL ARMADO DE UN ADULTO.** Siga las instrucciones de armado detenidamente. Si experimenta alguna dificultad, por favor contacte al Departamento de Servicio al Cliente.



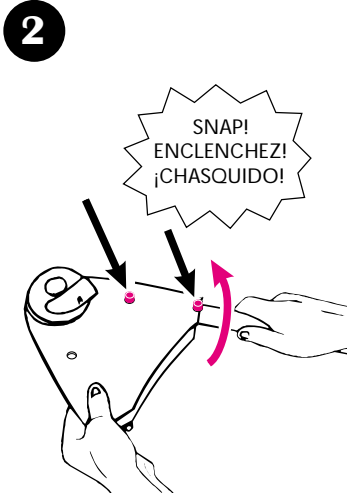
# Assembly • Assemblage • Montaje



The double buttons must fit into the channels inside the housings.

Les boutons doubles doivent s'ajuster à l'intérieur des canaux des boîtiers.

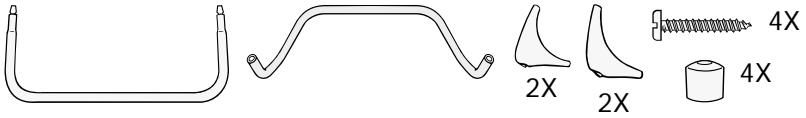
Los botones dobles deben caber en los canales dentro de los armazones.



Swing the legs outward until the single button snaps into its notch, as shown. CHECK that the legs are properly attached by twisting them in the housings.

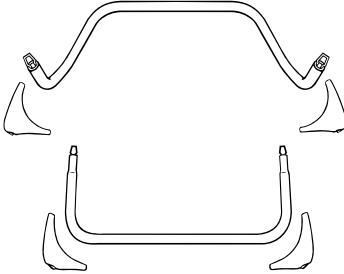
Balancez les pieds à l'extérieur jusqu'à ce que le bouton simple s'enclenche dans son encoche, tel qu'illustré. VÉRIFIEZ que les pieds sont fixés correctement en les faisant pivoter dans les boîtiers.

Mueva las patas hacia fuera hasta que el botón individual se trabe en la ranura como se indica. VERIFIQUE que las patas están debidamente instaladas haciéndolas girar en los armazones.



**3**

Front tube Tube avant Tubo delantero

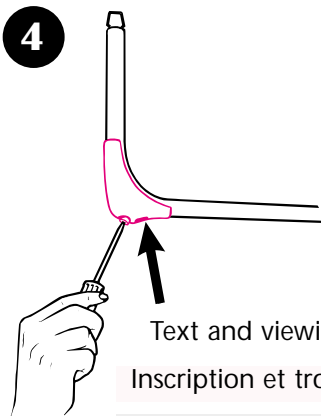


Rear tube Tube arrière Tubo trasero

The feet to use with each tube can be identified by the text "FRONT BOTTOM" or "REAR BOTTOM" printed on them.

Les pieds à utiliser avec chaque tube peuvent être identifiés par l'inscription "FRONT BOTTOM" ou "REAR BOTTOM."

La pata que debe usar con cada tubo puede identificarse leyendo el texto impreso en ellas "FRONT BOTTOM" o "REAR BOTTOM."



Text and viewing hole  
 Inscription et trou voyant  
 Texto y agujero para mirar

Use viewing hole to line up the end of the screw with the hole in the tube. Tighten the screw securely. Repeat for the other feet.

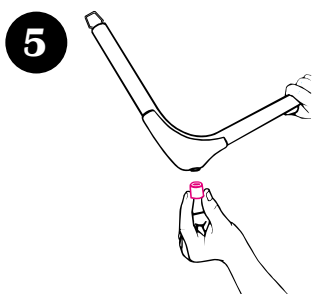
CHECK that feet are secure by wiggling the feet.

Utilisez le trou voyant pour aligner l'extrémité de la vis avec le trou dans le tube. Serrez la vis solidement. Répétez pour les autres pieds.

VÉRIFIEZ que les pieds de base sont bien installés en les tortillant.

Use el agujero para mirar para alinear el extremo del tornillo con el agujero en el tubo. Ajuste el tornillo apretadamente. Repita para las otras patas.

VERIFIQUE que las patas están aseguradas moviendo las patas.



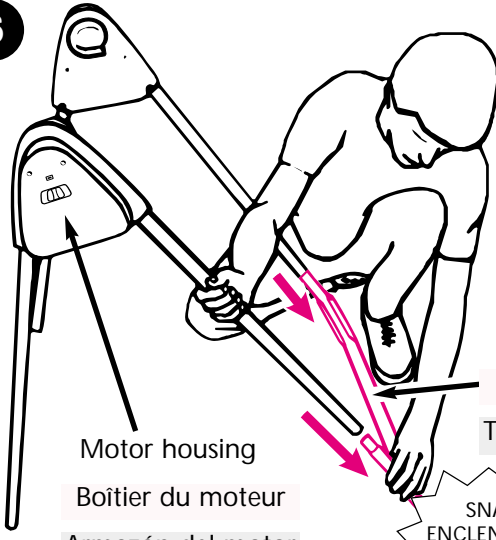
Tap leg tips on the floor to be sure they are completely on.

Frappez les extrémités des pieds sur le plancher pour vous assurer qu'ils sont complètement enfoncés.

Golpee la punta de las patas sobre el piso para asegurarse que han entrado completamente.



6

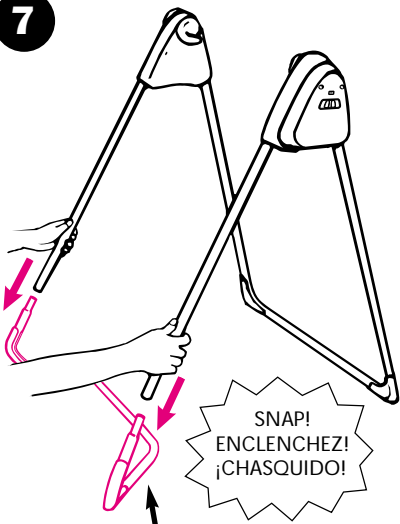


Motor housing  
Boîtier du moteur  
Armazón del motor

Rear base tube  
Tube de base arrière  
Tubo trasero de la base

SNAP!  
ENCLENCHEZ!  
¡CHASQUIDO!

7

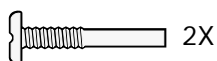
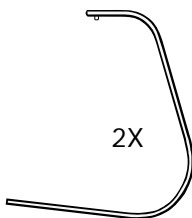
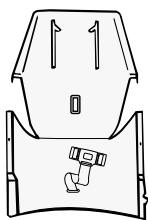


Front base tube  
Tube de base avant  
Tubo delantero de la base

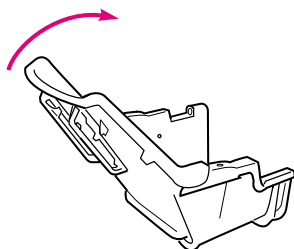
CHECK that all tubes are securely attached. Button MUST snap through hole. CHECK that the parts of the frame are assembled in the positions shown.

VÉRIFIEZ que tous les tubes sont bien fixés. Bouton DOIT s'enclencher à travers le trou. VÉRIFIEZ que toutes les pièces de l'armature sont assemblées dans les positions illustrées.

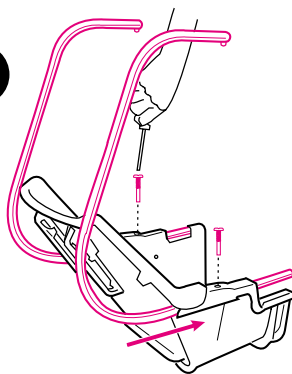
VERIFIQUE que todos los tubos estén debidamente conectados. El botón DEBE trabarse a través del agujero. VERIFIQUE que todos los tubos están asegurados en las posiciones ilustradas.



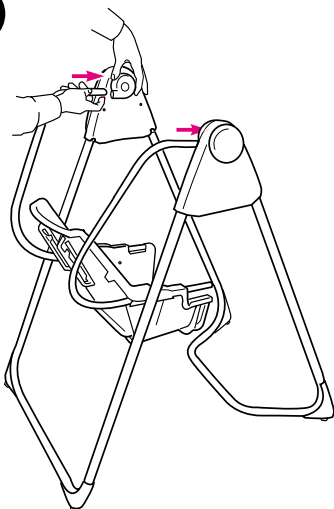
8



9



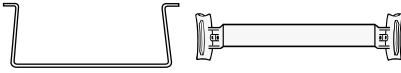
10



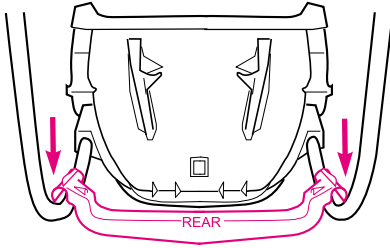
CHECK that hanger tubes are secure in brackets by pulling firmly on them.

VÉRIFIEZ que les tubes de suspension sont bien enclenchés dans leurs supports en les tirant fermement.

VERIFIQUE que los tubos colgantes están asegurados en los soportes tirándolos firmemente.

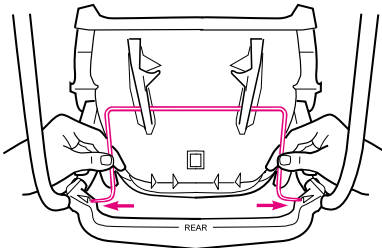


11

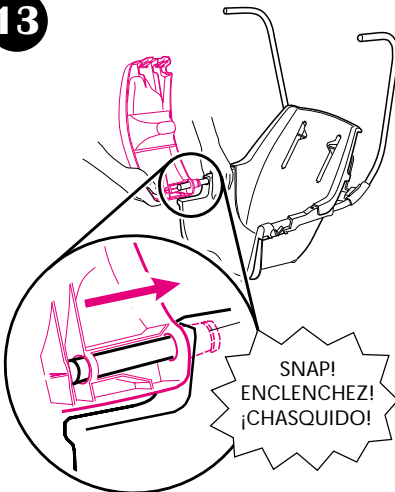


SNAP!  
ENCLENCHEZ!  
¡CHASQUIDO!

12



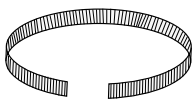
13



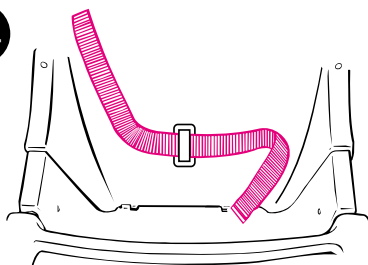
CHECK that tray is secure by pulling forward.

ASSUREZ-VOUS que le plateau est bien fixé en tirant vers l'avant.

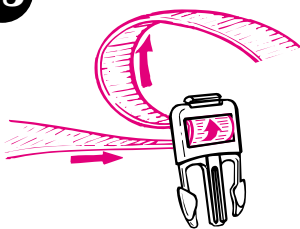
VERIFIQUE que la bandeja esté bien asegurada tirando hacia delante.



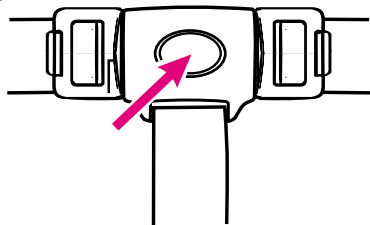
**14**

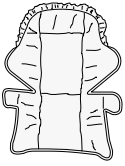


**15**

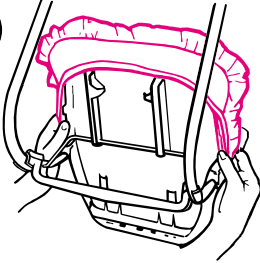


**16**

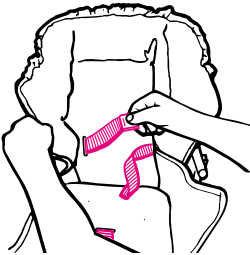




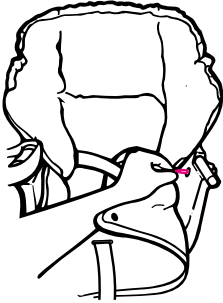
17



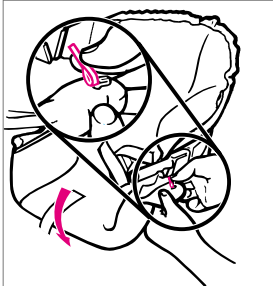
18



19



20



## Features on Certain Models

- Dispositifs sur certains modèles
- Características en ciertos modelos

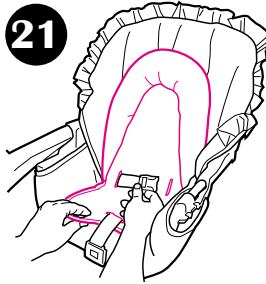
This model may not include some features.

Ce modèle pourrait ne pas inclure certaines caractéristiques.

Este modelo podría no incluir algunas de las características.

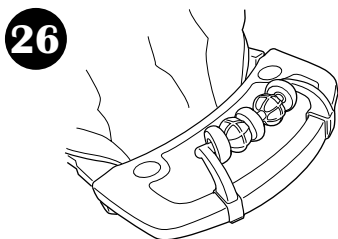
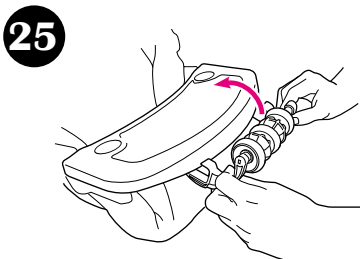
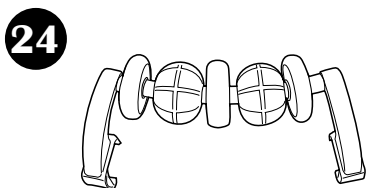
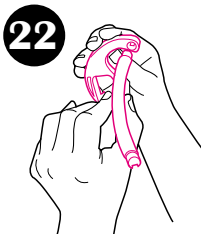
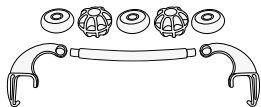
## Head support • Support de tête

- Soporte de la cabeza



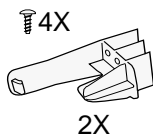
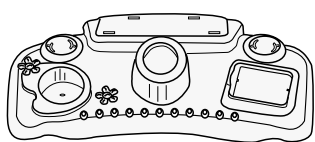
## Assembling Toy Bar

- Assemblage du barre de jouets
- Armado de la barra de juegos



## Assembling Playtray

- Assemblage du plateau de jouets
- Armado de la bandeja de juegos



4X

2X

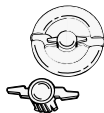


2X

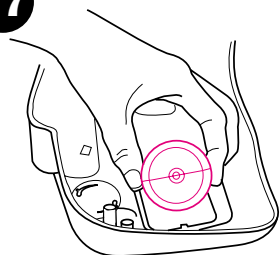
Styles may vary

Modèles  
peuvent varier

Los estilos  
pueden variar



27

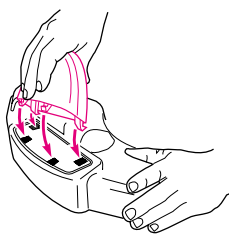


From the underside of the playtray snap the tumbler into place on the two pins as shown.

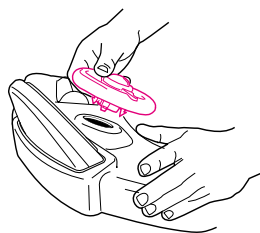
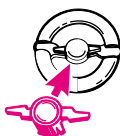
Enclenchez le gobelet en dessous du plateau de jouets sur les deux tiges tel qu'illustré.

Desde la parte de abajo de la bandeja de juegos trabe el vaso en su lugar con las dos clavijas como se indica.

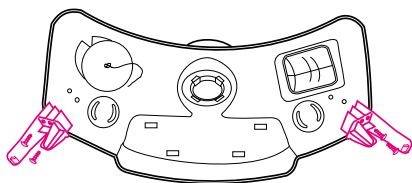
28



29

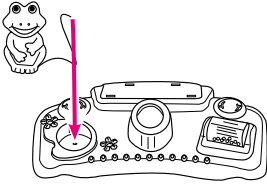


30





**31**

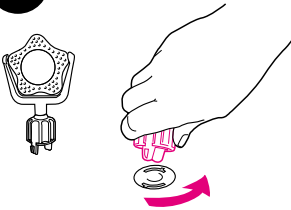


To install the frog: put the string through the hole in the playtray lily pad and tie a knot in the end of the string under the playtray.

Pour installer la grenouille: enflez le cordon à travers le trou du nénuphar sur le plateau de jouets et faites un nœud au bout du cordon, sous le plateau de jouets.

Para instalar el sapo: pase la cuerda a través del agujero en la almohadilla de lirios de la bandeja de juegos y ate un nudo en el extremo de la cuerda debajo de la bandeja de juegos.

**32**

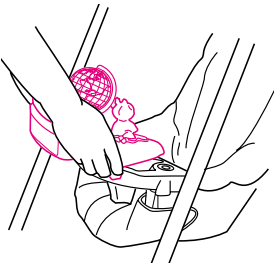


CHECK that toy is firmly inserted by pulling on the toy.

ASSUREZ-VOUS que le jouet est bien inséré en tirant sur le jouet fermement.

VERIFIQUE que el juguete esté firmemente insertado tirándolo.

**33**



Tilt the playtray and set it onto the swing tray. Snap the two clamps around the edge of the swing tray.

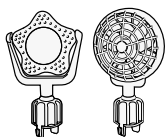
Inclinez le plateau de jouets et mettez-le sur le plateau de la balançoire. Enclenchez les deux pinces autour du bord du plateau de la balançoire.

Incline la bandeja de juegos y póngala sobre la bandeja del columpio. Trabe las dos abrazaderas alrededor del borde de la bandeja del columpio.

SNAP!  
ENCLENCHEZ!  
¡CHASQUIDO!

## Mix 'N Move® Toys

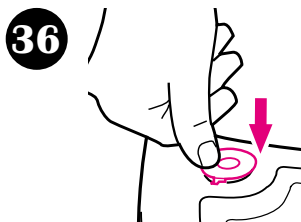
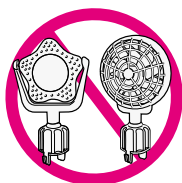
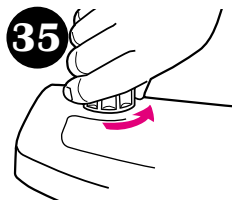
- Des jouets Mix 'N Move®
- Juguetes Mix 'N Move®



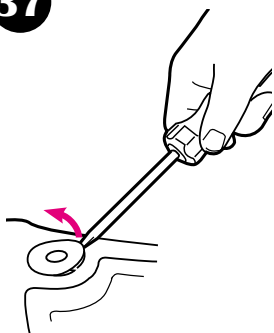
Styles may vary

Modèles peuvent varier

Los estilos pueden variar



37



To remove plugs:

▲Warning Remove child from product before removing plugs. Throw the plugs away immediately; they are not reusable.

Pour enlever les couvercles:

▲MISE EN GARDE Enlevez l'enfant du produit avant d'enlever les couvercles. Jetez les couvercles immédiatement; ils ne sont pas réutilisables.

Para sacar los tapones:

▲Advertencia Saque al niño del producto antes de sacar los tapones. Tire los tapones a la basura inmediatamente; no pueden volver a usarse.

# Assembling Mobile • Assembling Mobile

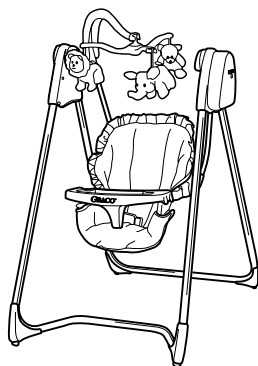
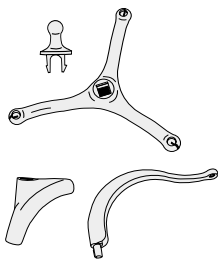
## • Corno armar el móvil



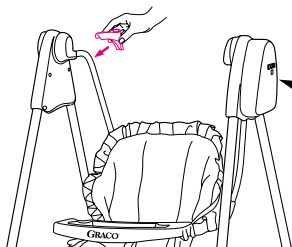
Styles may vary

Modèles  
peuvent varier

Los estilos  
pueden variar



**38**

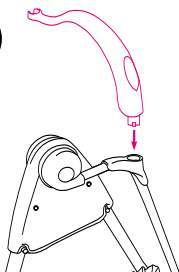


Motor housing

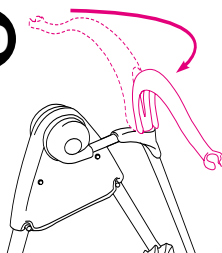
Boîtier du moteur

Armazón del motor

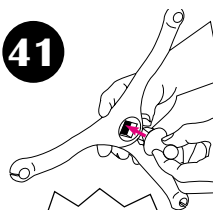
**39**



**40**

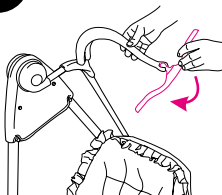


**41**

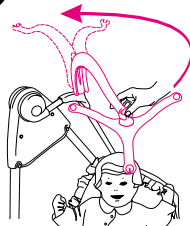


SNAP!  
ENCLENCHEZ!  
¡CHASQUIDO!

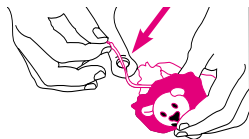
**42**



**43**

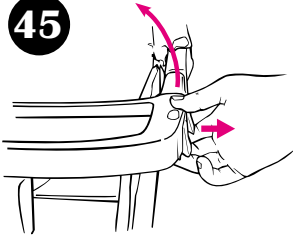


**44**



## To Use the Tray • Pour utiliser le plateau • Usar la bandeja

45



⚠Warning Tray must be latched at all times when baby is in swing. Pull up on tray to be sure it is latched.

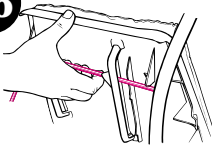
⚠MISE EN GARDE Le plateau doit être fermé en tout temps lorsque bébé est dans la balançoire. Tirez sur le plateau pour vous assurez qu'il est bien enclenché.

⚠ADVERTENCIA La bandeja debe estar trabada en todo momento cuando el bebé está sentado en el columpio. Tire la bandeja hacia arriba para asegurarse que está trabada.

## To Adjust Recline (4 positions)

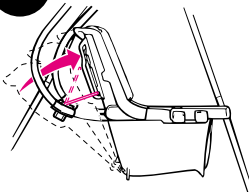
- Pour régler l'inclinaison (4 positions)
- Ajustar la posición reclinable (4 posiciones)

46



Use the most reclined position for newborn and young babies. Use the more upright position for older, more active infants.

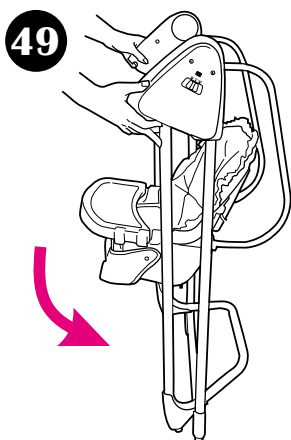
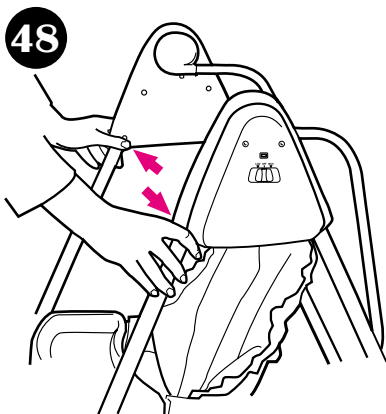
47



Utilisez la position la plus inclinée pour un nouveau-né et un jeune bébé. Utilisez la position assise pour les bébés plus âgés ou plus actifs.

Use la posición más reclinada para los recién nacidos y bebés pequeños. Use la posición más vertical para niños más grandes y más activos.

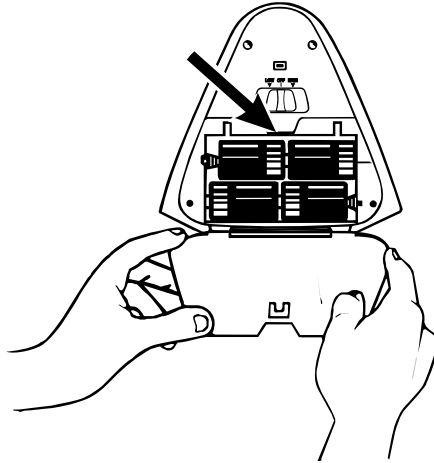
For Storage • Pour l'entreposage  
• Para el almacenamiento



## Installing Batteries (not included)

- Installation des piles (non incluses)
- Instalación de las pilas (no se incluyen)

50



With baby out of swing, open the battery compartment lid by inserting a coin (penny, nickel or dime) into the coin slot. Insert four "D" cell batteries.

CHECK that the batteries are put in correctly. Your swing will not run if the batteries are put in backwards.

Avec le bébé hors de la balançoire, ouvrir le couvercle du compartiment à piles en insérant une pièce de monnaie dans la fente. Placez-y quatre piles "D".

VÉRIFIER que les piles sont installées correctement. La balançoire ne fonctionnera pas si les piles sont installées à l'envers.

Con el bebé fuera del columpio, abra el compartimento de la pila insertando una moneda (de un, cinco o diez centavos) en la ranura para la moneda. Ponga cuatro pilas tamaño "D".

VERIFIQUE que las pilas están puestas correctamente. El columpio no funcionará si las pilas están puestas al revés.

## For Safe Battery Use

Keep the batteries out of children's reach.

Any battery may leak battery acid if mixed with a different battery type, if inserted incorrectly (put in backwards) or if all batteries are not replaced or recharged at the same time. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

Any battery may leak battery acid or explode if disposed of in fire or an attempt is made to charge a battery not intended to be recharged. Never recharge a cell of one type in a recharger made for a cell of another type.

Discard leaky batteries immediately. Leaky batteries can cause skin burns or other personal injury. When discarding batteries, be sure to dispose of them in the proper manner, according to your state and local regulations.

Always remove batteries if the product is not going to be used for a month or more. Batteries left in the unit may leak and cause damage.

Recommended type batteries—alkaline disposables, size D.  
**NEVER** mix battery types. Change batteries when product ceases to operate satisfactorily.

## Pour un usage sécuritaire des piles

Gardez les piles hors de la portée des enfants.

Une pile peut avoir une fuite d'électrolyte si mélangée avec un type de pile différent, si elle est insérée incorrectement (insérée du mauvais côté) ou si toutes les piles ne sont pas remplacées ou rechargées en même temps. Ne pas mélanger les piles usées et neuves. Ne pas mélanger les piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).

Une pile peut avoir une fuite d'électrolyte ou exploser si elle est jetée dans le feu ou si vous tentez de recharger une pile qui n'est pas conçue à cet effet. Ne rechargez jamais une pile d'un type dans un chargeur fait pour une pile d'un autre type.

Jetez immédiatement les piles qui fuient. Les piles qui fuient peuvent causer des brûlures de la peau ou d'autres blessures. Lorsque vous jetez des piles, faites-le de manière adéquate, selon les règlements locaux et provinciaux.

Toujours enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pour un mois ou plus. Les piles laissées dans l'unité peuvent avoir une fuite et causer des dégâts.

Les piles recommandées sont de type alcalines jetables D. NE PAS mélanger plusieurs types de piles. Changez les piles quand le produit cesse de fonctionner de façon satisfaisante.



## Para el uso seguro de las pilas

Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.

Cualquier pila puede sufrir una fuga de electrolito si se combina con otro tipo de pila, si se coloca incorrectamente (al revés) o si todas las pilas no se remplazan o recargan al mismo tiempo. No mezcle pilas viejas con nuevas. No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio).

Cualquier pila puede sufrir una fuga de electrolito o explotar si se echa en un fuego o si se intenta cargar una pila que no sea recargable. Nunca recargue una pila en una clase de cargador diseñado para otro tipo de pila.

Deseche inmediatamente pilas con fugas. Pilas con fugas pueden causar quemaduras en la piel u otras lesiones personales. Al desechar pilas, asegúrese de deshacerse de ellas de manera apropiada, de acuerdo con las regulaciones locales y estatales.

Quite siempre las pilas si el producto no se va a utilizar durante un mes o más. Las pilas que se dejen en la unidad pueden causar una fuga o daño.

Tipo de pilas recomendado: alcalinas desechables, tamaño D. NUNCA mezcle pilas. Cambie las pilas cuando el producto deje de operar de manera correcta.

## Starting Swing

- Démarrer la balançoire
- Activación del columpio

51



**▲WARNING** Do not depend on the tray or seat belt alone to hold your baby. Always secure your baby with both the seat belt and tray when your baby is in the swing.

**HINTS FOR 2, 3 OR 6 SPEED MODELS**, after starting swing: Observe the swinging motion for a minute. It takes time for the swing to adjust to a setting. Change setting if needed.

A small, quiet baby will swing higher on each setting than a larger, more active baby.

Your seat may be stopped at any time the motor is running without damaging the motor. Push swing to restart.

If your swing motor stops operating by itself, a protective device may have been activated. Turn off motor, wait three minutes, then restart swing.

**▲MISE EN GARDE** Ne comptez pas seulement sur la ceinture de retenue ou le plateau pour maintenir votre bébé. Lorsque vous utilisez la balançoire, installez toujours votre bébé avec la ceinture de retenue et le plateau.

**ALLUSIONS POUR LES MODÈLES 2, 3 OU 6 VITESSES**, après avoir commencé la balançoire:

Observez le mouvement pendant une minute. La balançoire doit s'ajuster à la vitesse. Changez la position si désiré.

Un petit bébé tranquille balancera plus haut qu'un bébé plus lourd et plus actif.

Le siège peut être arrêté à n'importe quel moment lorsque la balançoire est en mouvement sans endommager le moteur. Pour redémarrer, poussez la balançoire.

Si le moteur de la balançoire s'arrête de lui-même, le dispositif protecteur a pu être activé. Éteignez le moteur, attendez trois minutes, et redémarrez la balançoire.

**▲ADVERTENCIA** No depende de la bandeja o del cinturón de seguridad para sostener a su bebé. Asegure siempre a su bebé con el cinturón de seguridad y la bandeja cuando el bebé se encuentre en el columpio.

**CONSEJOS PARA LOS MODELOS DE 2, 3 O 6 VELOCIDADES**, después de comenzar el columpio:

Observe el movimiento del columpio durante un minuto. Se necesita tiempo para que el columpio se ajuste a un valor determinado. Cambie el valor si fuera necesario.

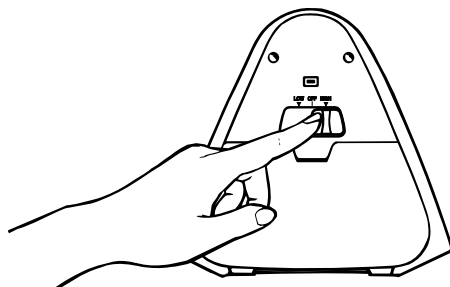
Un bebé pequeño y tranquilo alcanzará mayor altura en cada valor que un bebé más grande y más activo.

El asiento puede detenerse en cualquier momento que el motor esté en funcionamiento sin dañar el motor. Empuje el columpio para volver a activarlo.

Si el motor del columpio se detiene solo es porque se ha activado un dispositivo de protección. Apague el motor, espere tres minutos y luego vuelva a activar el columpio.

2 speed models • Modèles à 2 vitesses  
• Modelos de 2 velocidades

52

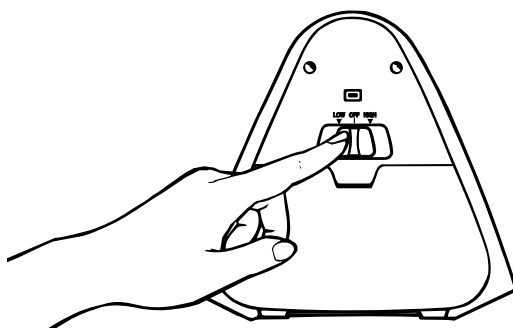


To start swing, slide the speed button to the desired speed and give the swing a gentle push. Red light comes on when swing is turned on.

Pour démarrer la balançoire, glisser le bouton à la vitesse désirée et balancez la balançoire légèrement. Une lumière rouge s'allume lorsque la balançoire est démarrée.

Para activar el columpio, deslice el botón de la velocidad a la velocidad deseada y empuje suavemente el columpio. La luz roja se enciende cuando se activa el columpio.

53



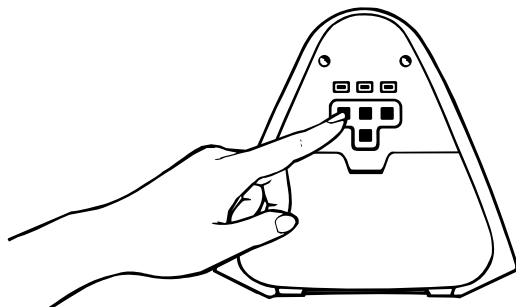
To turn swing off, slide switch to the center OFF position.

Pour éteindre la balançoire, glisser le bouton vers le centre "OFF."

Para apagar el columpio, deslice el interruptor a la posición central "OFF."

## 3 speed models • Modèles à 3 vitesses • Modelos de 3 velocidades

54



To start swing, push the desired speed button and give the swing a gentle push.

- Push "1" for the lowest ride.
- Push "2" for medium ride.
- Push "3" for the highest ride.

Red light comes on when swing is turned on.

Pour démarrer la balançoire, poussez sur le bouton de vitesse désiré et balancez la balançoire légèrement.

- Poussez "1" pour une vitesse lente.
- Poussez "2" pour une vitesse moyenne.
- Poussez "3" pour une vitesse rapide.

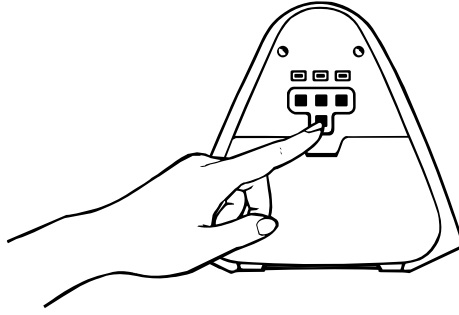
Une lumière rouge s'allume lorsque la balançoire est démarrée.

Para activar el columpio, oprima el botón de la velocidad deseado y empuje suavemente el columpio.

- Oprima "1" para la altura más baja.
- Oprima "2" para la altura mediana.
- Oprima "3" para la altura más alta.

La luz roja se enciende cuando se activa el columpio.

55



To turn swing off: On models without music, push the OFF button.

On models with music, push the active speed button. Indicator light will go off and swing will stop.

Pour arrêter la balançoire: Pour les modèles sans musique, appuyez sur le bouton "OFF."

Pour les modèles avec musique, appuyez sur le bouton de vitesse active. La lampe indicatrice s'éteindra et la balançoire s'arrêtera.

Para apagar el columpio: En modelos sin música, empuje el botón "OFF."

En modelos con música, empuje el botón de velocidad activa. La luz indicadora se apagará y el columpio se detendrá.

## 6 speed models • Modèles à 6 vitesses • Modelos de 6 velocidades

**56**

LOW button controls  
3 low-range speeds

Le bouton "LOW"  
contrôle les 3 vitesses  
à portée basse

El botón "LOW"  
controla 3  
velocidades lentas.

MUSIC button turns  
music on and controls  
volume

Le bouton "MUSIC"  
active la musique et  
contrôle le volume

El botón "MUSIC"  
enciende la música y  
controla el volumen

Indicator lights

Voyants lumineux

Luces indicadores

HIGH button controls  
3 high-range speeds

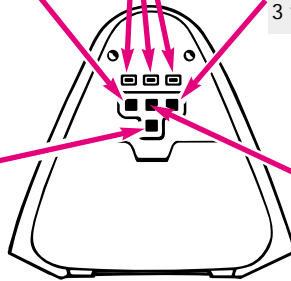
Le bouton "HIGH" contrôle  
les 3 vitesses à portée haute

El botón "HIGH" controla  
3 velocidades rápidas

TIMER button sets  
swing time in 10-minute  
increments

Le bouton "TIMER"  
active la minuterie de  
la balançoire en périodes  
de 10 minutes

El botón "TIMER" fija el  
tiempo de funcionamiento  
en periodos de 10 minutos



The lights indicate what speed is activated. The green lights indicate the three low range speeds and the red lights indicate the three high range speeds. For example, if the far right light is green, speed 3 is activated.

Push the LOW button once for speed 1, twice for speed 2 or three times for speed 3.

To turn swing off: press and hold either speed button.

Push the HIGH button once for speed 4, twice for speed 5 or three times for speed 6.

To turn swing off: press and hold either speed button.

To go from speed 2 to speed 3, just push the LOW button once.

It is not necessary to start at lowest speed and move up. The swing can begin directly at speed 5, for example, by pushing the HIGH button two times. Or it can go from speed 6 to speed 2 by pushing the LOW button twice.

Les voyants lumineux indiquent quelle vitesse est activée. Les voyants lumineux verts indiquent les trois vitesses à portée basse et les voyants lumineux rouges indiquent les trois vitesses à portée haute. Par exemple, si le voyant lumineux complètement à votre droite est vert, la balançoire fonctionne à la vitesse 3.

Appuyez sur le bouton "LOW" une fois pour la vitesse 1, deux fois pour la vitesse 2 ou trois fois pour la vitesse 3. Pour éteindre la balançoire: appuyez en maintenant l'un ou l'autre des boutons de la vitesse.

Appuyez sur le bouton "HIGH" une fois pour la vitesse 4, deux fois pour la vitesse 5 ou trois fois pour la vitesse 6. Pour éteindre la balançoire: appuyez en maintenant l'un ou l'autre des boutons de la vitesse.

Pour passer de la vitesse 2 à vitesse 3, appuyez sur le bouton "LOW" une fois.

Il n'est pas nécessaire de commencer aux vitesses les plus basses et de remonter. Il est possible de démarrer directement la balançoire à la vitesse 5, par exemple, en appuyant sur le bouton "HIGH" deux fois. Ou d'aller de la vitesse 6 à la vitesse 2 en appuyant sur le bouton "LOW" deux fois.

Las luces indican qué velocidad ha sido activada. Las luces verdes indican las tres velocidades lentas y las luces rojas indican las tres velocidades rápidas. Por ejemplo, si la luz más a la derecha es verde, está activada la velocidad 3.

Empuje el botón "LOW" una vez para lograr la velocidad 1, dos veces para la velocidad 2 y tres veces para la velocidad 3. Para apagar el columpio: oprima y mantenga oprimido uno de los botones de la velocidad.

Empuje el botón "HIGH" una vez para la velocidad 4, dos veces para la velocidad 5 y tres veces para la velocidad 6. Para apagar el columpio: oprima y mantenga oprimido uno de los botones de la velocidad.

Para pasar de la velocidad 2 a la velocidad 3, simplemente empuje el botón "LOW" una vez.

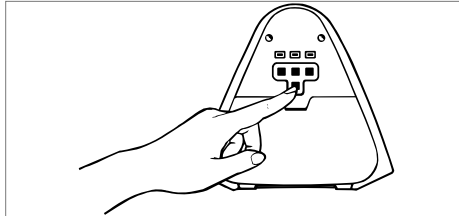
No es necesario comenzar con la velocidad más baja y aumentar la velocidad. El columpio puede comenzar directamente en la velocidad 5, por ejemplo, si empuja el botón "HIGH" dos veces. O puede pasar de la velocidad 6 a la velocidad 2 si empuja el botón "LOW" dos veces.



## Music (6 speed & some 3 speed models)

- Musique (modèles à 6 vitesses certains modèles a 3 vitesses)
- Música (modelos de 6 velocidades y ciertos modelos de 3 velocidades)

57



If you want music for your baby, push the music button until desired volume is reached:

- Push once for high volume.
- Push a second time for medium volume.
- Push a third time for low volume.
- Push a fourth time to turn music off.

The music control is independent of the speed and timer settings. You can have any combination of speed, timer and music settings.

Si vous désirez la musique pour votre bébé, appuyez sur le bouton de la musique jusqu'au volume désiré:

- Appuyez une fois pour un volume élevé.
- Appuyez une deuxième fois pour un volume moyen.
- Appuyez une troisième fois pour un volume bas.
- Appuyez une quatrième fois pour éteindre la musique.

Le contrôle de la musique est indépendant de la vitesse. Vous pouvez avoir toutes combinaisons de vitesse, minuterie et musique.

Si desea música para su bebé, empuje el botón de la música hasta que se alcance el volumen deseado:

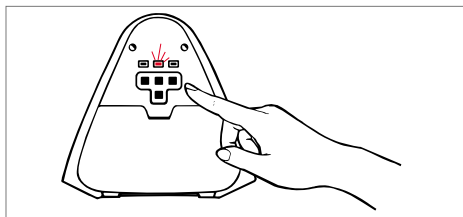
- Empuje una vez para lograr el alto volumen.
- Empuje por segunda vez para lograr el volumen mediano.
- Empuje una tercera vez para lograr un volumen bajo.
- Empuje una cuarta vez para apagar la música.

El control de la música es independiente de la velocidad y del reloj. Puede usar cualquier combinación de velocidad, tiempo y música.

## Using the Timer (6 speed models)

- Utiliser la minuterie (modèles à 6 vitesses)
- Uso del reloj (modelos de 6 velocidades)

58



You can program your swing to turn off after a certain period of time. The timer button, located between the two speed buttons, sets the swing time in ten-minute increments up to 40 minutes. Push the button once; the swing will run for ten minutes.

To add time, push the timer button once more for every ten minutes you wish to add. The active speed setting light will blink in repetition, one blink for every ten minutes programmed. The number of blinks will decrease to give you an indication of the time remaining.

The light will blink continuously when a minute or less of time is remaining. If you do not set the timer at all, your swing will run until you turn it off. To cancel timer mode, press and hold the timer button until the light stops blinking.

If you are using the timer, both the swing and the music will stop when the time runs out.

For example, if the center light is red and it's blinking two times quickly between pauses, your swing is on speed 5 and will run for twenty minutes before stopping.

To add time, push the time button once or twice.

To turn swing off, press and hold either speed button briefly.

Il est possible de programmer votre balançoire pour s'éteindre après un certain temps. Le bouton de la minuterie situé entre les deux boutons de la vitesse, règle le balancement en périodes de dix minutes, jusqu'à 40 minutes. Appuyez le bouton une fois, et la balançoire se balancera pendant dix minutes.

Pour ajouter du temps, appuyez le bouton de la minuterie une fois de plus pour chaque dix minutes que vous désirez ajouter. Le voyant lumineux de la vitesse activée clignotera une fois pour chaque dix minutes programmées. Le nombre de clignotement diminuera pour indiquer le temps qu'il reste à balancer.

Le voyant lumineux clignotera continuellement lorsqu'il ne reste qu'une minute ou moins. Si vous n'activez pas la minuterie, votre balançoire continue de balancer jusqu'à ce que vous l'éteigniez. Pour annuler la minuterie, appuyez en maintenant le bouton de la minuterie jusqu'à ce que le voyant lumineux arrête de clignoter.

Si vous utilisez la minuterie, la balançoire et la musique arrêteront à la fin du temps programmé.

Par exemple, si le voyant lumineux du centre est rouge et qu'il clignote deux fois rapidement entre les pauses, votre balançoire est à la vitesse 5 et balancera pendant vingt minutes avant de s'arrêter.

Pour ajouter du temps, appuyez le bouton de la minuterie une ou deux fois.

Pour éteindre la balançoire, appuyez en maintenant brièvement l'un ou l'autre des boutons de la vitesse.

Se puede programar el columpio para que se apague después de cierto período de tiempo. El botón del reloj, que se encuentra entre los dos botones de la velocidad, fija el tiempo de funcionamiento en intervalos de 10 minutos hasta 40 minutos. Empuje el botón una vez; el columpio funcionará durante diez minutos.

Para agregar más tiempo, empuje el botón del reloj una vez más por cada diez minutos que desea agregar. La luz que fija la velocidad activa destellará repetidamente, un destello por cada diez minutos programados. El número de destellos se reducirá para brindarle una indicación del tiempo que falta.

La luz destellará continuamente cuando queda un minuto de tiempo o menos. Si no fija el reloj, el columpio funcionará hasta que usted lo apague. Para cancelar el modo reloj, oprima y mantenga oprimido el botón del reloj hasta que la luz deje de destellar.

Si usa el reloj, ambos el columpio y la música se apagarán cuando se acabe el tiempo.

Por ejemplo, si la luz central es roja y destella dos veces rápidamente entre pausas, el columpio está en la velocidad 5 y funcionará durante veinte minutos antes de apagarse.

Para agregar tiempo, oprima el botón del reloj una o dos veces.

Para apagar el columpio, oprima y mantenga oprimido uno de los botones de velocidad brevemente.

## Problem Solving

### SWING WON'T OPERATE:

1. No batteries in swing.
2. Batteries dead.
3. Speed setting too low.
4. Batteries in backwards — check "+" and "-".
5. Corrosion on battery terminals. Rotate batteries in place against terminals, or clean with sandpaper or steel wool if corrosion is severe.
6. Baby leaning too far forward.
7. Baby grabbing swing legs. (Discontinue use.)
8. Seat not pushed high enough for a good start.
9. Protective device activated. (Turn off motor, wait 3 minutes, then restart swing.)

### SEAT DOESN'T SWING VERY HIGH:

1. Control setting too low.
2. Blanket hanging down, causing increased wind resistance.
3. Batteries too weak.
4. Baby leaning too far forward.
5. Baby too heavy or too active. (Discontinue use.)
6. Soft carpet (swings higher on hard floors).

## Solutions aux problèmes

### LA BALANÇOIRE NE DÉMARRE PAS:

1. Aucune pile dans la balançoire.
2. Piles épuisées.
3. Vitesse trop lente.
4. Piles installées à l'envers — vérifiez "+" et "-".
5. Corrosion sur les bornes à pile. Tourner les piles contre les bornes, ou nettoyez les bornes avec un papier de verre ou une paille de fer si la corrosion est sévère.
6. Bébé est trop penché vers l'avant.
7. Bébé attrape les pieds de la balançoire. (Cessez l'utilisation.)
8. Siège poussé trop légèrement pour un bon départ.
9. Dispositif protecteur activé. (Éteignez le moteur, attendez 3 minutes, et redémarrez la balançoire.)

### LE SIÈGE NE BALANCE PAS TRÈS HAUT:

1. Vitesse trop lente.
2. Couverture qui pend, causant une résistance au vent.
3. Piles trop faibles.
4. Bébé est trop penché vers l'avant.
5. Bébé est trop lourd ou trop actif. (Cessez l'utilisation.)
6. Tapis épais (balance plus haut sur un plancher de bois).

## Resolución de problemas

### EL COLUMPIO NO FUNCIONA:

1. El columpio no tiene pilas.
2. Las pilas están gastadas.
3. El valor de la velocidad está demasiado bajo.
4. Las pilas están puestas al revés, verifique los polos positivos y negativos.
5. Los terminales de la pila están herrumbrados. Gire las pilas en su lugar contra los terminales, o límpielas con papel de lija o estopa de acero si la herrumbre es severa.
6. El bebé está demasiado adelante.
7. El bebé agarra las patas del columpio. (Deje de usar el columpio).
8. El asiento no está lo suficientemente alto para lograr un arranque eficaz.
9. Se ha activado el dispositivo de protección. (Apague el motor, espere 3 minutos, luego vuelva a activar el columpio).

### LA SILLA NO COLUMPIA DEMASIADO ALTO:

1. El control está demasiado bajo.
2. La frazada cuelga, ofreciendo mayor resistencia al viento.
3. Pilas descargadas.
4. El bebé está demasiado adelante.
5. El bebé es demasiado pesado o demasiado activo (Deje de usar el columpio).
6. Alfombra suave (columpia más alto en pisos de madera).

## Care and Maintenance

- FROM TIME TO TIME CHECK YOUR SWING for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco replacement parts.
- REMOVABLE CLOTH SEAT COVER may be machine washed in cold water on delicate cycle and drip-dried. NO BLEACH. Remove head supports (on certain models) from seat cover before washing.
- TO CLEAN FRAME, use only household soap and warm water. NO BLEACH or detergent.
- EXCESSIVE EXPOSURE TO SUN OR HEAT could cause fading or warping of parts.

## Soins et entretien

- DE TEMPS EN TEMPS, VÉRIFIEZ VOTRE BALANÇOIRE pour des vis desserrées, pièces usées, tissu déchiré ou décousu. Remplacez ou réparez au besoin. Utilisez seulement les pièces de remplacement Graco.
- HOUSSE DE SIÈGE AMOVIBLE est lavable à la machine à l'eau froide, cycle délicat et suspendre pour sécher. PAS D'EAU DE JAVEL. Enlevez ses supports de tête (sur certains modèles) de la housse du siège avant de laver.
- POUR NETTOYER L'ARMATURE: utilisez un savon de ménage doux et de l'eau tiède. PAS D'EAU DE JAVEL ou détergent.
- UNE EXPOSITION PROLONGÉE AU SOLEIL OU CHALEUR peut provoquer une décoloration prématurée des pièces.



## Cuidado y mantenimiento

- DE VEZ EN CUANDO, INSPECCIONE EL COLUMPIO para determinar si hay tornillos flojos, piezas gastadas, material o costuras rotas. Cambie o repare las piezas según sea necesario. Use solamente repuestos marca Graco.
- EL ALMOHADÓN REMOVIBLE DEL ASIENTO puede lavarse a máquina en agua fría en el ciclo delicado y secarse al aire. NO USE CLORO. Saque los apoyos cabezas (en ciertos modelos) del forro del asiento antes de lavarlo.
- PARA LIMPIAR EL ARMAZÓN: usar solamente jabón de uso doméstico y agua tibia. NO USE detergente O CLORO.
- EL CONTACTO EXCESIVO CON EL SOL O EL CALOR podría causar que se destiña o se tuerzan algunas piezas.

## Replacement Parts (USA) Piezas de repuesto (EE.UU)

Complete the following form. Your model number **MUST** be included on the form to ensure proper replacement parts. Your model number can be found on a label inside the battery compartment of the swing. Payment must accompany your order.

Return the form with payment to:  
GRACO Children's Products Inc.  
Customer Service Department  
150 Oaklands Blvd.  
Exton, PA 19341

Complete el formulario a continuación. El número de modelo **DEBE** incluirse en este formulario para asegurar las piezas de repuesto apropiadas. Su número de modelo se puede encontrar en la etiqueta dentro del compartimiento de pilas del columpio. El pago en dólares estadounidenses debe incluirse con el pedido.

Devuélvase con pago a:  
GRACO Children's Products Inc.  
Customer Service Department  
150 Oaklands Blvd.  
Exton, PA 19341

Questions? Telephone us at: • ¿Preguntas? Llámenos al:



1-800-345-4109

## Replacement Parts (Canada) Des pièces de remplacement (au Canada)



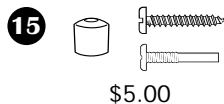
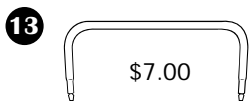
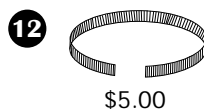
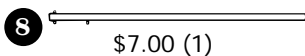
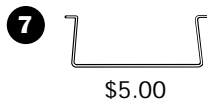
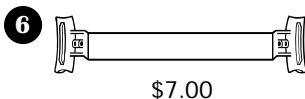
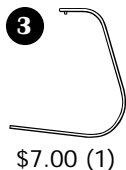
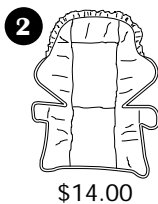
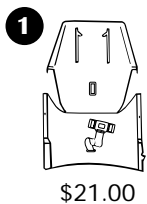
To purchase parts in Canada,  
contact Elfe at / Pour commander les pièces  
au Canada, communiquez  
avec Elfe au:

1-800-667-8184

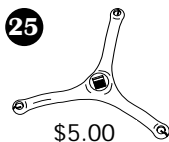
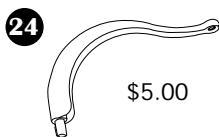
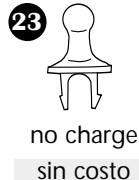
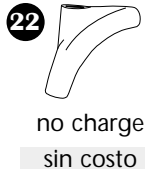
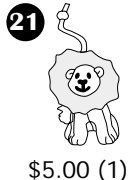
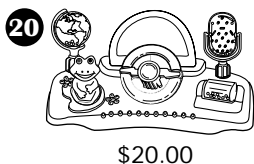
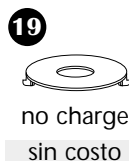
(Montreal: 514-344-3533

Fax: 514-344-9296).

- Circle the part you need.
- Marque con un círculo el repuesto que necesita.



Certain models • Ciertos modelos



**Must be filled in:  
Debe completarse:**

Model No.  
N° de modelo

Serial No.  
N° de serie

Total • Total:

Shipping & handling\*:

Gastos de envío\*: \$5.00

Sales tax\*\*:

Impuestos\*\*:

Total due:

Total a pagar:

\*\$15.00 outside the continental U.S.

\*US\$ 15,00 para fuera del continente de EE.UU

\*\*CA 7.25%, IL 6.25%, IN 5%, NY 8.25%,

OH 5.75%, PA 6%, SC 5%

Check or money order enclosed (payable to Graco Children's Products Inc.)  
Cheque o giro adjunto (a nombre de Graco Children's Products Inc.)

Charge to credit card • Cargar a la tarjeta de crédito

Account #: • Cuenta N°: \_\_\_\_\_

Visa Exp. date • Fecha de vencimiento: \_\_\_\_\_

Mastercard Signature • Firma: \_\_\_\_\_

Discover \_\_\_\_\_

**Ship to • Enviar a:**

Name • Nombre

Address • Dirección

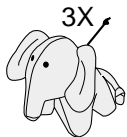
City, State, Zip • Ciudad, Estado, Código postal

( )  
Telephone • Teléfono

E-mail Address • Dirección E-mail

# Assembling Mobile • Assemblage du mobile

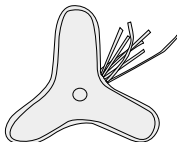
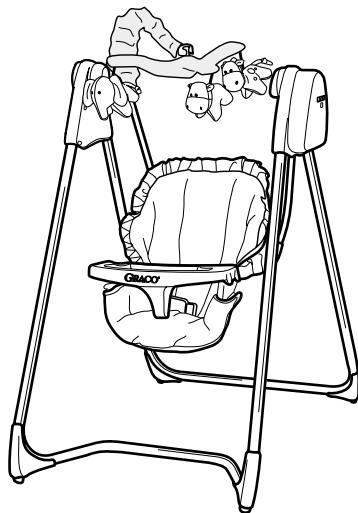
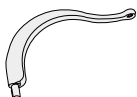
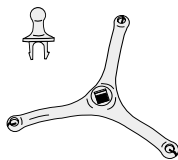
- Armado del móvil



Styles may vary

Modèles peuvent varier

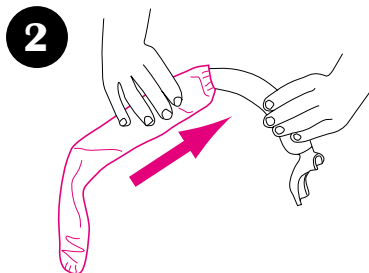
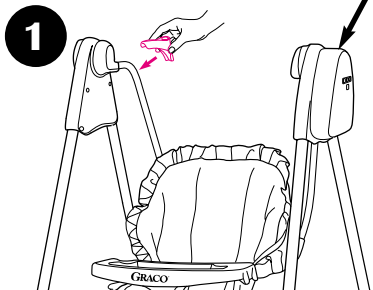
Los estilos pueden variar



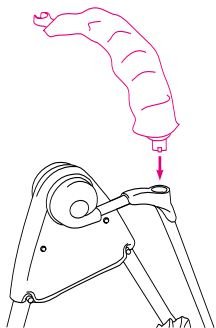
Motor housing

Boîtier du moteur

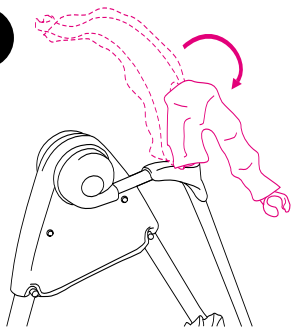
Armazón del motor



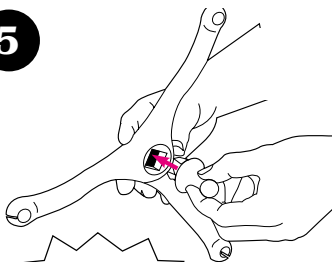
3



4

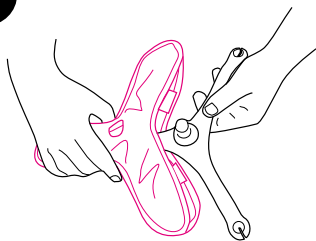


5

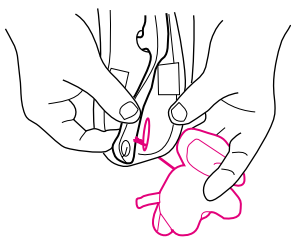


SNAP!  
ENCLENCHEZ!  
¡CHASQUIDO!

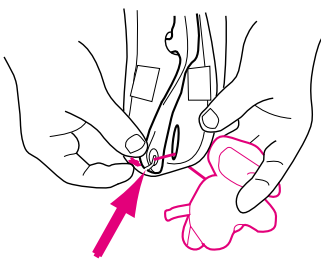
6



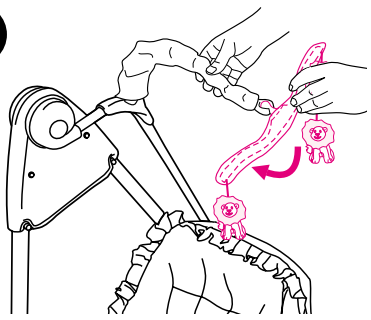
7



8



9



10

